

بُت پرست رہ سکتا اور بُت پرستوں سے محبت رکھ سکتا ہے۔ عقیدہ و ایمان کا تعلق دل سے ہے، نہ کہ کسی خاص مقام میں قیام سے۔

۲۔ لغات۔ طاعت : بندگی، عبادت، فرمانبرداری۔
مے و انگبین : شراب اور شہد۔ اشارہ ہے بہشت میں شراب اور شہد کی ہنروں کی طرف۔

شرح : خواجہ حاکمی فرماتے ہیں :

”جب تک بہشت قائم ہے، لوگ عبادت اس امید پر کرتے ہیں کہ وہاں شہد اور شراب طور و غیرہ ملے گی، پس بہشت کو دوزخ میں جھونک دینا چاہیے تاکہ یہ لالچ باقی نہ رہے اور لوگ خالصاً لوجہ اللہ عبادت کریں۔“

عام عقیدہ یہ ہے کہ خدا کی عبادت کرنے سے بہشت میں شراب اور شہد کی ہنریں ملیں گی۔ میرزا کہتے ہیں کہ عام لوگ شراب اور بہشت کی آرزو دل میں لے کر خدا کی عبادت کرتے ہیں۔ یہ سچی اور بے لوث عبادت تو نہ ہوتی، جو ہر غرض کی آلائش سے پاک ہو اور صرف خدا کے لیے ہو۔ مناسب یہ ہے کہ بہشت کو اٹھا کر دوزخ میں ڈال دیا جائے تاکہ لوگ صرف خدا کے لیے عبادت کر سکیں، اور کوئی غرض ان کے سامنے نہ رہے۔

۳۔ لغات۔ منحرف : پھر جانے والا۔ برگشتہ

سہر نوشت : تقدیر، قسمت۔

شرح : میں ان طور طریقوں سے کیوں نہ پھر جاؤں، جن پر چل کر ثواب حاصل ہوتا ہے؟ میری حالت تو یہ ہے کہ جس قلم سے میری قسمت لکھی گئی ہے، اسے قط ہی ٹیڑھا لگا تھا، لہذا جو تحریر لکھی گئی ہے، وہ بھی ٹیڑھی ہے اور میرے لیے سیدھے راستے پر چلنا اور ثواب حاصل کرنا طبعاً غیر ممکن ہو گیا ہے۔

۴۔ لغات۔ بلخ : ٹڈی